



U.S. Small Business Administration



FEMA

HELP FROM SBA

HOMEOWNERS, RENTERS AND BUSINESSES, if you had losses due to the severe storms, tornadoes and flooding in Indiana, you may qualify for help from the SBA.....

WHO QUALIFIES?

- HOMEOWNERS, RENTERS, BUSINESSES & NON-PROFITS with physical damages from the severe storms, tornadoes and flooding.
- SMALL BUSINESSES, and MOST PRIVATE, NON-PROFITS having difficulty meeting operating expenses, payroll, accounts payable and notes payable as a result of damage or losses caused by the severe storms, tornadoes and flooding.

WHAT QUALIFIES?

- REAL ESTATE (homes & business)
- PERSONAL PROPERTY (personal belongings such as clothing, furniture & automobiles for homeowners and renters)
- BUSINESS INVENTORY, MACHINERY & EQUIPMENT
- SMALL BUSINESSES, AND MOST PRIVATE, NON-PROFIT ORGANIZATIONS -- LOSS OF WORKING CAPITAL (business interruption)

WHAT ARE THE TERMS?

SBA loans are available at 2.187% Homes/Renters and 4.000% Businesses, up to 30-years at the following limits:

- UP TO \$200,000 FOR HOMES*
- UP TO \$40,000 FOR PERSONAL PROPERTY*
- UP TO \$2,000,000 FOR BUSINESSES*

*SBA loans for uninsured losses. If you have insurance, you may still be eligible for losses not covered by your insurance. You do not have to wait for an insurance settlement before applying with SBA.

HOW TO APPLY:

REGISTER FOR HELP BY CALLING: 1-800-621-FEMA (3362)

Call SBA Disaster Assistance's National Customer Service Center at 1-800-659-2955 for more information or to find the temporary FEMA/SBA Disaster Recovery Centers nearest you.



U.S. Small Business Administration



FEMA

AYUDA DE LA SBA

La Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa
(SBA por sus siglas en inglés)

Dueños de hogares, inquilinos y negocios, si tienen pérdidas debido a las tormentas severas, tornados e inundaciones declaradas en Indiana, quizá puedan recibir ayuda de SBA.

¿Quién es eligible?

- Dueños de hogares, inquilinos, negocios e organizaciones sin fines de lucro con daños físicos debido a las tormentas severas, tornados e inundaciones declaradas.
- Pequeños negocios, y la mayoría de las organizaciones sin fines de lucro que tienen problemas con sus gastos de operación, nóminas, cuentas pendientes y préstamos a por parte de un resultado directo del las tormentas severas, tornados e inundaciones declaradas.

¿Que califica?

- Bienes inmuebles (hogares y negocios).
- Propiedad personal, (propiedad personal como ropa, muebles y automóviles para dueños de hogares e inquilinos).
- Inventario de negocios, maquinaria y equipo.
- Pequeños negocios, y la mayoría de las organizaciones sin fines de lucro que perdieron de capital de trabajo, (interrumpiendo sus negocios).

Cuales son los términos de los préstamos SBA?

- Los préstamos SBA son del 2.187% para dueños de hogares y inquilinos y del 4.000% para negocios, con un termino máximo hasta 30 años, con estos límites:
- Hasta de \$200,000 dueños de hogares*;
- Hasta de \$40,000 para propiedad personal*;
- Hasta de \$2,000,000 para negocios*.

*Préstamos del SBA para pérdidas no aseguradas. Si está asegurado, es posible que todavía puedan pedir préstamos para cubrir pérdidas no aseguradas. No tiene que esperar pagos de su aseguradora para poder solicitar un préstamo de la SBA.

Como solicitar su préstamo:

Inscríbese llamando al 1-800-621-FEMA (3362)

Llame al Centro de Asistencia de Desastres SBA, o para localizar su Centro de Asistencia FEMA/SBA más cercano, llame al SBA al 1-800-659-2955.